

# CUBA Y AMERICA

## REVISTA ILUSTRADA

SUSCRIPCION AL MES - 80 CENTS

POLITICA, LITERATURA, ARTES, VARIEDADES.

UN NUMERO - 10 CTS.

Registrada en la Administración de Correos de la Habana, y acogida á la franquicia postal como correspondencia de segunda clase



JOSE MANUEL CARBONELL Y FELIX CALLEJAS, POETAS CUBANOS

**EL EDEN,** \* \* gran fábrica de tabacos y cigarros, de Calixto López y Comp. \* \*  
 ZULUETA 48 Y 50. \* \* \* \* \* HABANA

BIBLIOTECA NACIONAL  
 JOSE MARTI  
 Habana, Cuba

## CUBA Y AMERICA

VOL. XXVI

NÚMERO 12

Director: RAIMUNDO CABRERA

HABANA 11 DE ABRIL DE 1908.

12 PAGINAS

Precios de suscripción: 80 cts. plata al mes.—2-40 trimestre.—4-25 semestre.—\$8 un año.—Pagos adelantados franco de porte.—Un número corriente: diez centavos.—Atrasado: doble precio.—Anuncios: 30 cts. oro por inserción la pulgada lineal en columna de cuarto de plana.—40 cts. oro la pulgada lineal en columna de tercio de plana.—\$1-20 oro la pulgada lineal en plana y descuentos convencionales según espacio y duración del anuncio.—Pagos adelantados.—Extranjero: los mismos precios en moneda americana.

ADMINISTRADOR: ADRIÁN DEL VALLE

OFICINAS DE ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA DE

CUBA Y AMERICA: SAN MIGUEL 43, (A) HABANA

Esta Revista se publicará los miércoles y sábados, repartiéndose en la mañana á domicilio en la capital y extramuros y por correo al interior de la Isla.

Se pondrá á la venta en librerías y en la calle al precio de DIEZ CENTAVOS plata el ejemplar.

## MOVIMIENTO ELECTORAL

Entramos ya resueltamente en la campaña electoral. De un momento á otro se publicará la Ley, y como preliminar, han sido pedidas, por el Gobernador Provisional á los de Provincia, las renunciaciones de sus cargos sustituyéndolos con oficiales del Ejército americano de pacificación. Un artículo adicional ha sido propuesto por la Comisión Consultiva á su proyecto de ley electoral, estatuyendo que cesé toda autoridad que acepte candidatura para cargo electivo en el distrito de su jurisdicción.

Es de creerse que la Administración provisional está animada del propósito sincero de que el sufragio y el escrutinio de los votos sean enteramente libres y sus resultados no discutidos en lo que respecta á la voluntad del cuerpo electoral. La separación de los gobernadores ha obedecido á esas altas consideraciones políticas, según la carta circular de Mr. Magoon á aquellos funcionarios; los interesados se han apresurado á reiterar las renunciaciones que desde 1906 habían presentado al Secretario de la Guerra de los Estados Unidos y todos los partidos han acatado la resolución, unos satisfechos porque la consideran como el coronamiento de sus tratos con el Gobierno de los Estados Unidos al deponer las armas, otros, en la expectativa de que real y efectivamente sea su objeto poner á cubierto de toda sospecha la verdad y la sinceridad del sufragio. Todavía hay quienes dicen que la primera elección del señor Estrada Palma, en 1901, fué debida al apoyo del Gobierno Militar, á pesar de que todas las provincias estaban en manos de autoridades municipales y provinciales cubanas afiliadas á los distintos partidos organizados en Cuba, regidas en las provincias de Pinar del Río, Habana, Camagüey y Santiago de Cuba, así como los principales municipios de éstas, por los liberales nacionales ó sus afines victoriosos en las elecciones del mismo año, y las de Matanzas y Santa Clara y sus municipios por los republicanos salidos también de las urnas. Sabido es por cuantos están bien enterados de nuestra vida política desde el cese de la soberanía española que el apoyo personal y discreto del general Máximo Gómez á la candidatura determinó la conjunción de los nacionales y republicanos en la campaña presidencial, dejando solos á los adeptos del general Masó, compuestos de los prosélitos de la Unión Democrática y de elementos personalmente adictos al prohombre de la Jugueta.

Sin embargo, se acusó á las autoridades de presión sobre el cuerpo electoral, particularmente á los Gobernadores Provinciales, que tenían bajo su inmediata acción las operaciones electorales. Ahora y después de una insurrección cuyos motivos fundamentales, al decir de sus caudillos y soldados, fueron la violencia y el fraude con que se falseó el sufragio ó se impidió su ejercicio, se trata de alejar toda sospecha, para que las minorías de los comicios no tengan pretexto que invoquen contra el resultado de las elecciones. Perfectamente; pero es menester que los

actos del Gobierno se inspiren, no en una neutralidad indefinida que pudiera ser benévola en favor de cualquiera de los partidos contendientes, sino en una imparcialidad efectiva que en lo posible restituya las cosas, y que no hay que hablar de personas, al ser y estado que tenían ante la opinión pública cuando se inició la campaña electoral en 1905. Abstracción difícil de concretar, pero de fácil concepción, á poco que se considere que se reduce á que la administración se limite á administrar atenta, por supuesto, á las necesidades reales y positivas del bien público, entre las cuales descuella en períodos electorales la conservación del orden público, principalmente, en cuanto tienda á estorbar ejercicio directo ó indirecto de coacción sobre los electores.

De esperarse es que, al efecto, se dé por terminado, cumplido y concluso, el llamado pacto Taft; pues se trata ahora de restaurar la república y el régimen constitucional en el supuesto de que se ha normalizado la vida política, y puede organizarse un gobierno estable, libre de los temores de otra aplicación próxima de la enmienda Platt ó de un régimen de estados de sitio más ó menos encubiertos ó de draconianas leyes de orden público, apoyadas en Guardia Rural, Ejército Permanente y servicio militar, universal y obligatorio.

Si se da por vigente el misterioso ó indefinido pacto y continúa la creación de destinos ó los nombramientos á instancias de los comités de peticiones ú otras entidades, nadie creerá en la neutralidad y menos en la imparcialidad; se viciará la fuente del sufragio, y no habrá mayorías y minorías, sino vencedores y vencidos, con recriminaciones continuas y resentimientos duraderos, que alentarán la esperanza de una revancha.

En fin, el hábito no hace al monje; actos más que palabras son los que necesitamos. Así y todo siempre el gran problema por lo que respecta á la solidez y estabilidad de nuestras instituciones, dependerá del uso que haga nuestro pueblo de las garantías y prendas de libertad que se le ofrecen. Las funciones públicas no son espíritus puros ó abstracciones sin cuerpo y alma, sino que se encarnan en las personas que las ejercen, y de consiguiente la idoneidad intelectual y moral de los gobernantes, es aún más importante que la definición de los cargos que desempeñan y que la enumeración de sus atribuciones y frenos que las limitan. Si le falta tino al sufragio, por muy libre que sea, poco ó nada habremos adelantado.

LEOPOLDO CANCIO.

## DIVAGACIONES

UNA IDEA

Terminamos la semana teniendo todavía de moda á los gobernadores. Los seis funcionarios de la ominosa época moderada, han sabido caer con bello gesto: los periódicos han publicado sus renunciaciones elocuentes, altivas. Y como antes en grande, vemos ahora en pequeño desaparecer la representación de la personalidad cubana para dar paso á unos cuantos señores del 33 de Artillería y de "Signal Corps of Army". Es un poco duro.

Tan duro es que el mismo Mr. Magoon, con sus carnes y su filosofía bonachona se ha sentido emocionado y pide hombres á los partidos cubanos. No parecería de pronto que fuese gollería lo que nuestro provisional pide haciendo de nuevo Diógenes: aquí tenemos hombres para todo si este todo se traduce en destinos públicos. Pero he aquí que necesita hombres imparciales, inmunes á toda sospecha de facción; y aquí el problema se hace del dominio del cálculo infinitesimal. ¡Menudo compromiso; aquí donde tenemos ya todos, sino nuestras oficinas, al menos nuestros odios perfectamente delimitados!... En Cuba no hacemos arte ni industria, ¡cómo no hemos de hacer política, siquiera sea de sobremesa!

Desgraciadamente no puede decirse á Mr. Magoon: "My dear, sentimos confesarlo; pero no nos fiamos de nadie, y nuestra única aspiración es ver como conquistamos á esos buenos artilleros y telegrafistas que se ha servido prestarnos el General Bell." Es preciso presentar una combinación cubana imparcial, honorable y adinerada si es posible. Los leaders cambian impresiones, encuentran-

do siempre que los honorables tienen bufetes que atender, los imparciales tienen primos y tíos que no lo son, y los adinerados han dejado el patriotismo por no llevarse ya en ningún sitio decente. Para las situaciones apuradas son las grandes ideas, y todo el mundo tiene el derecho de ser oído.

¿Qué les parecería á los sagaces directores de la opinión una serie de triunviratos que establecidos en cada provincia gobernarán á Pinar del Río y á Oriente como gobernaron á Roma César, Craso y Pompeyo? Realmente las mayores dificultades, las del orden financiero, estarían solucionadas ya que \$166.66 por barba no sería cosa despreciable para esos buenos señores cuya acta, por la abundancia de candidatos, se halla á cien brazas bajo el agua. Unos se vigilarían á los otros, empezaría el bello capítulo de las coaliciones y todo iría como una seda. Es una idea. Quedan cedidos los derechos de propiedad intelectual á favor de los Huérfanos de la Patria.

JESÚS CASTELLANOS.

## NOTAS PERSONALES

El nombramiento por M. Charles Magoon de gobernadores militares americanos para las seis provincias de Cuba, durante el período electoral, previa la renuncia obligada de los cubanos que desempeñaban esos cargos, ha sido el motivo de las conversaciones en los centros políticos y de los comentarios de la prensa.

Una expresión patriótica del General Emilio Núñez al presentar la dimisión que se le pidió, lamentando tener que entregar su poder á un extranjero y no á un cubano, produjo una franca manifestación del Gobernador Provisional de sus temores de que en el estado de opinión de los partidos no se encontrarán en el país personas que apareciesen imparciales para los bandos contendientes, y una honrada rectificación de procedimientos, ofreciendo nombrar á los que las representaciones de los partidos—de entero acuerdo—le propusiesen.

La tarea hoy de los partidos, en sus respectivas reuniones, es encontrar esos candidatos.

¿Los hallarán? ¿Se pondrán de acuerdo en su designación en forma tan unánime que demuestren que los temores de Mr. Magoon eran infundados?

Por lo pronto suenan ya más de doce nombres. Cada fracción piensa en personalidades distintas y cómo han de concordarlos, no se sabe.

No somos pesimistas y esperamos que al concierto se llegue por modo fácil y abreviado. Sería el primer paso para demostrar que amamos y deseamos conscientemente el gobierno propio, y que para recuperarlo sabemos sacrificar pasiones y prevenciones.

La determinación de Mr. Magoon en este sentido, resultará hábil y sabia: y en sus resultados beneficiosa al país, si sus prohombres salen airoso de la prueba á que están sometidos.

Vivir para ver.

SALVADOR.

## BUZON DEL ALCALDE

Recordamos al jefe popular de nuestro Concierto, los peligros de la calle de San Rafael tantas veces denunciados. 1º Los bordes inclinados de las aceras de cemento de donde resbalan y caen á diario los pedestres con amenaza de ser atropellados por los vehículos. 2º Los cajones de basura junto á las aceras cerrando el paso con el eléctrico á los vehículos, con gran riesgo para los transeúntes.

H. URBANO.

## EL DR. RAFAEL COWLEY

La hora en que llegó á nuestra redacción la noticia del fallecimiento del Dr. Cowley, no nos permitió reproducirla en la anterior edición, ni enviar á sus familiares nuestro sentido pésame.

Siempre considerarán oportuna esta sincera expresión de condolencia. El Dr. Cowley en la Universidad Nacional, como catedrático de la facultad de Medicina, y en la Sociedad Económica, de la que fué Secretario general, prestó buenos servicios al país.

# COSAS.....

Aunque el país ha respirado con libertad al quitarse de encima (siquiera sea temporalmente) la pesada carga de los señores Consejeros Provinciales, esta satisfacción es puramente ilusoria y no produce en realidad ningún beneficio al ciudadano. Los santones han desaparecido, pero continúa incólume el 30 por % con que se recargan las contribuciones municipales, que encarece grandemente la vida, ya bien difícil, á causa de los enormes derechos de aduana que hacen duplicar el precio de los artículos que consumimos, que son todos, puesto que nuestras industrias pequeñas y contadas, no nos satisfacen. El Consejo Provincial, pues, ha desaparecido en el nombre, pero sus consecuencias seguiremos sufriendolas sin que haya aprovechado, ni aún á ellos mismos, los acuerdos que tomaron. Es en verdad bien curioso que las últimas sesiones, (como las primeras) dedicadas á la satisfacción personal hayan tenido tan extraño desenlace. Por todos los medios, y en las postrimerías de su noble vida, el Consejo trató de obtener un automóvil! cuya aplicación no muy bien definida, demostraba un sibirismo desprecupado y grandioso. En el codicilo de su testamento no olvidó el crédito para el citado artefacto de recreo, y cuando estas últimas voluntades, que son sagradas, se cumplan, el automóvil ira á disfrutarlo el comandante americano que nos gobierna, confirmándose una vez más el refrán que dice que nadie sabe para quién trabaja.....

DOLORES.

## COMENTOS

Hemos recibido con atenta dedicatoria, los dos folletos galanamente impresos en que los poetas Félix Callejas y José Manuel Carbonell, respectivamente, han dado á conocer al público las poesías que presentaron para los Juegos Florales del Ateneo sobre el tema Patria, aspirando á la flor natural, como primer premio.

Cada uno de ambos autores hace su defensa en un prefacio y expone los motivos de su protesta contra la decisión del Jurado que declaró desierto aquel concurso.

No las reproducimos aquí ni siquiera en el más breve resumen. Los Juegos Florales han sido pasto de muchos comentarios y el público conoce ya de sobra la materia. Nuestra opinión la expresamos antes en cortas líneas diciendo que el premio en esos festejos literarios, incluidos en el programa de la Estación Invernal, no debió escatimarse sino darse, apreciando méritos absolutos ó relativos para estímulo de la juventud que cultiva las letras.

Pero no aplaudimos los prefacios de los Sres. Callejas y Carbonell por lo que en ellos bulle la pasión personal traducida en frases vehementes y juicios acerados.

Habríamos preferido la lectura de sus composiciones poéticas, solas, sin explicaciones, comentarios ni alusiones á hechos ocurridos ni á personas, generalmente estimadas por su cultura. Así, con más serenidad, el lector podría apreciar mejor las composiciones retiradas del concurso.

En esa situación serena y reflexiva, nos hemos colocado para juzgarlas nosotros.

A haber sido miembros del Jurado, habríamos asignado el premio á cualquiera de las dos poesías—*Vox Patricæ* ó *La Visión del Aguila*,—con ellas dos sólo habríamos defendido la conveniencia y la justicia de discernir el premio y no declararlo desierto.

¿Por qué?... Porque cualquiera de ellas supone un esfuerzo laudable, y cualesquiera que sean las deficiencias y faltas que se les señalen, ostentan méritos literarios.

El canto de Callejas no tiene entonación épica: es una elegía cuyos acentos plañideros y suaves conmueven en muchas estrofas.

El de Carbonell es más agitado: la inspiración más viril y bulliciosa. El verso del uno es tierno y dulce, el del otro altivo y sonoro. En ambos rebosa el sentimiento patriótico.

Si de algo vale nuestro modesto aplauso á sus cantos, recíbanlo, por espontáneo y sincero, los jóvenes trovadores que hoy agitan la opinión con sus protestas.

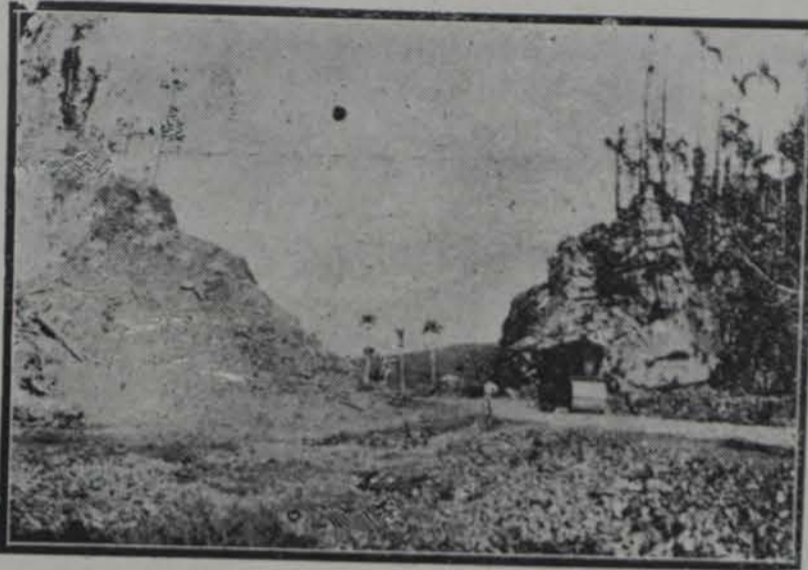
## CARRETERA DE SAN CAYETANO A LA ESPERANZA



Entrada á San Cayetano



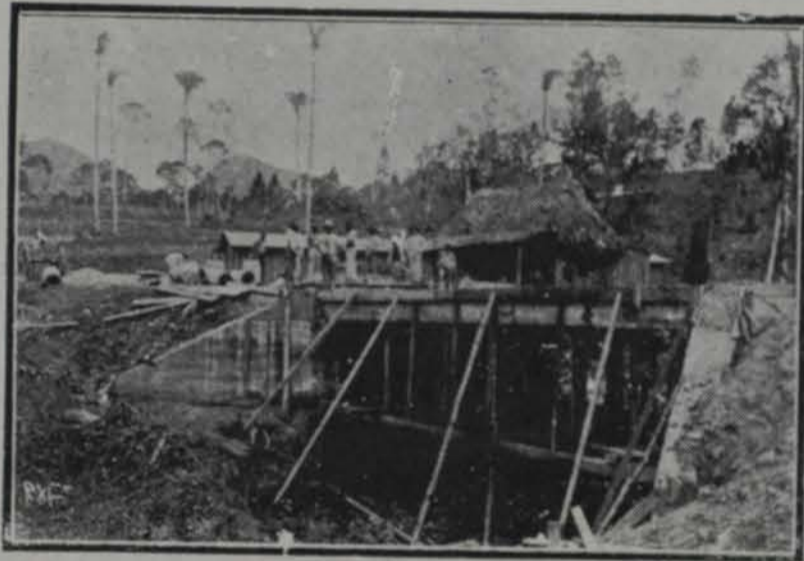
Oficina del ingeniero y casa del Superintendente en el Campamento "Merceditas"



Entrada al Valle del Aguasasa



Campamento "Merceditas", vista tomada á la salida



Puente y bodega situada á la entrada del Campamento



Vista general del Campamento "Merceditas"



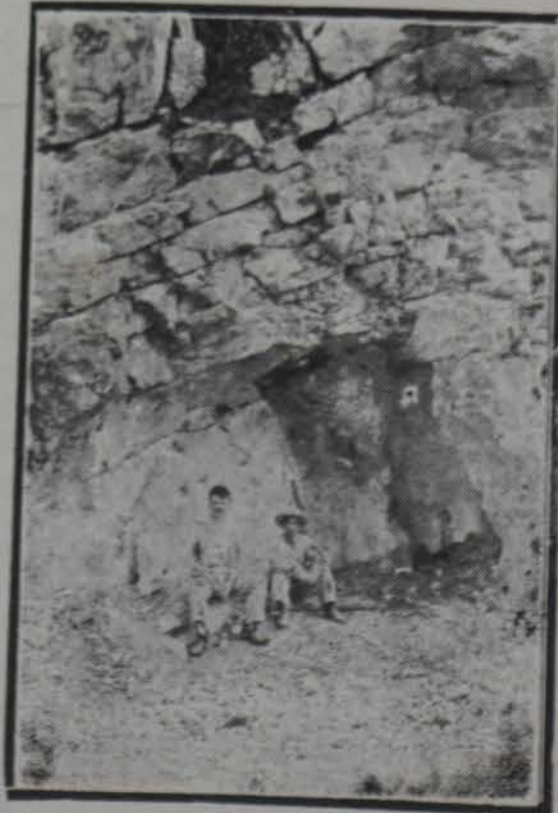
Corte de Roca en el Campamento "Merceditas"



Campamento "Merceditas", vista tomada á la entrada

En su altiva apelación al juicio público no encontrarán plácemes en todas partes; acaso resalten más los lunares de que adolecen sus trabajos que sus muchas bellezas. Esa es la crítica y á ella se sometieron los que acudieron á un torneo en demanda de recompensa.

Por eso nosotros que no hacemos crítica ahora, pero que necesariamente la hacemos de paso, al declarar que leemos con agrado las estrofas de Callejas y Carbonell, y que las aplaudimos, advertimos que su defensa tiene el defecto que acusan en otros: Les falta ecuanimidad y benevolencia.



Cueva que sirve de cocina á los trabajadores en el Valle del Aguasasa



TENIENTE AMERICANO, INSPECTOR DE CARRETERAS

## LAS ESTACIONES

## I

Era una mañana de cielo azul, de horizontes de oro, de campos esmaltados de verdes y de jardines florecidos. Cantaban las aves dulcemente, y los mares, los ríos y las cascadas parecían arpas sonoras que daban al viento notas melódicas acompañando al gran coro de las selvas y los bosques. Los hombres, contemplando la Naturaleza, sonreían extasiados de placer, y las mujeres, ceñidas las sienas de flores y vestidas de gala, parecían diosas encantadas en el mundo del amor, inspiraciones de Rubens, de Cánovas y de Miguel Angel. Yo las veía atónito y sentía algo que no me explicaba, algo que me hacía reír y suspirar. Yo era un niño y no comprendía que aquello que me impresionaba era el amor á lo bello y lo grande, el amor á la Creación en cuya obra nada exalta tanto nuestra alma masculina como la mujer bella y joven, risueña y elegante, máxime cuando ella se presenta en un brillante escenario, como el que formaba la natura aquella mañana. Y cuando volví á mi casa, abracé á mi madre y le comuniqué mi sorprendente alegría, mi entusiasmo por el cuadro encantador que acababa de contemplar, y ella me dijo: —Eso es muy natural: estamos en la estación más seductora del año, y lo que ha exaltado tu inocente fantasía, hijo mío, lo que ha conmovido tu corazón, es la Primavera!

## II

Algún tiempo después repetí mi excursión. Era una tarde de sol brillante. Los hojosos y corpulentos árboles inclinaban sus ramas marchitadas por el rayo estival; las aguas corrían desatadas; los vientos soplaban furiosos regando flores y hojas, levantando en los valles nubes de polvo y azotando los rostros de las mujeres y los hombres que en esportivos paseos recorrían las avenidas de la ciudad y pululaban por los parques. Todo iba en tropel. Allá los barcos cargados de gente surcaban las aguas, mientras bordeando los altos montes cruzaban las locomotoras de los ferrocarriles con sus penachos de humo, arrastrando su larga cadena de carros. Acá resonaban las orquestas; acullá los tiros de los cazadores ocultos entre los bosques; por otro lado las bandas militares á la cabeza de los batallones daban al aire ecos marciales mientras marchaban aquellos cuerpos en rápida carrera, ejercitándose en el arte de la guerra. Y en medio de aquel cuadro horripalante y bello á la vez, grato y doloroso, yo estaba asustado y divertido al mismo tiempo. Por fin, me acerqué á una casa llena de hombres y mujeres donde una orquesta tocaba un vals muy sugestivo y melódico, el vals de *Las Olas*. Venid á bailar, me dijo una jovencita bella y graciosa, apenas había yo pasado el umbral del salón. Y yo, sin contestarle, la abracé, y arrastrado por ella y por la música recorrí, no sé por cuánto tiempo, todo aquel espacioso lugar. Luego nos detuvimos. Hablábamos; pero yo no sé lo que decíamos; yo estaba trastornado. Por primera vez sentí un fuego extraño que conmovía todo mi ser, un fuego que sólo se calmaba, después, estando junto á aquella mujer, la primera que me había hecho sentir amor!..... Pero el baile cesó; y cuando volví á mi casa, mi madre, que velaba reclinada en su lecho, me interrogó, como acostumbraba, acerca de mi paseo. Yo me avergonzaba al referirla lo que me había pasado; pero no sabía mentir; y cuando le relaté lo del baile y lo impresionado que estaba con aquella mujer, ella me dijo: —Oh, sí, lo comprendo todo: tienes 17 años y estamos en el *Estío*, y es natural que en tí, como en todo el universo, rebose el fuego de la vida!

## III

¡Cuánto tiempo ha pasado desde entonces! Al fin, aquella hermosa mujer, con quien bailé después muchas veces, y cuya compañía constituía mi mayor ventura, llegó á ser mi esposa, y es hoy mi compañera fiel y amante. Tenemos prole y hemos formado un hogar dichoso, que alegran tres criaturitas, hijos de nuestros amantes corazones. Tienen cinco, seis y siete años, respectivamente; y la mayor se llama Luisa, como su madre, la que le sigue Elena, lleva el nombre de su

abuela, y el varón, que es el más pequeño de todos, se llama Arturo, que es mi nombre. Con ellos y me voy hacia la casa de mis padres, dos viejecitos que se deleitan con las gracias y maldades de sus nietos. Es de tarde. Un sol mortecino va cayendo en el horizonte. Los verdes árboles cargados de frutos, parecen doblarse hacia la tierra bajo el peso de los racimos. ¡Qué de naranjas, manzanas y peras en el campo! ¡Qué de uvas en el viñedo! ¡Qué hermosos plátanos y lindas piñas! ¡Cuán sorprendentes y hacinados los extensos cañaverales! Puede decirse que la tierra ostenta todas sus riquezas! Yo también llevo conmigo cuanto poseo: mi mujer y mis hijos. ¡Haremos provisión de frutas para obsequiar á los abuelitos?—dijo mi hija mayor, mientras pasábamos por un mercado.—Por supuesto, le contesté; y al momento fuimos á un puesto donde hicimos la compra del presente para los viejos papás.

Llegamos, por fin, al viejo hogar, en cuya puerta nos esperaban mis padres. ¡Qué alegría experimentaron al vernos! ¡Y con qué placer recibieron el regalo!—¿Cómo se conoce que estamos en el Otoño!—dijo mi madre. ¡Todo da su fruto! Tú y tu mujer muestran sus tres hijos, frutos de sus entrañas, y la Naturaleza estas sabrosas manzanas, uvas y peras, frutos que brotan del amor y del corazón de la madre Tierra! ¡Bendito sea el autor de tanta grandeza!.....

## IV

¿Dónde están las flores de mayo, las alegrías de verano y los deliciosos frutos de octubre? ¡Todo ha pasado! Hoy el cielo se cubre de serio color gris, los campos sin hojas ni flores, visten de blanco y negro con aspecto funerario; no corre el río, ni canta el ave, ni el pueblo jubiloso recorre las calles y paseos! ¡Qué cambio! ¡Todo está triste! La nieve cae en copos blancos y ligeros, y todo lo cubre. ¡Qué frío siento en el cuerpo y el alma! Parece que la vida se escapa y que la muerte, esa helada sombra de las tumbas, se acerca. Estoy con mi familia en casa de mis padres. Mi madre está en su alcoba, presa de la gripe, tiene fiebre y á veces delira. En el cuarto de la enferma flota como un presagio de muerte! El médico está á su cabecera, ella vuelve la vista como para interrogarle y él la mira con ojos que parecen aconsejarle tenaz resignación: es una existencia que se va irremisiblemente. Por todas partes se difunde una tristeza infinita que se filtra en mi alma y me hace recordar á los muertos queridos, á los que se fueron para no volver jamás! Mis hijos no juegan y mi mujer reza arrodillada al pie de un crucifijo. Cuando el médico dejó la alcoba, ya en la puerta de la calle, yo le interrogué, y él, con el estoicismo propio de los que están acostumbrados á ver morir me dice, despidiéndose:—Es un caso perdido. Luego parte en su coche; yo quiero llorar; pero reflexiono y me contengo, y, abroquelado ante el dolor, vuelvo á la alcoba y me siento junto al lecho de la enferma. Estaba dormida y mis pasos la han despertado. Hijo, me dice, ¿dónde estabas?—Aquí, madre mía, aquí á tu lado.—Tengo frío, añade ella.—Es natural madre: estamos en pleno invierno; está nevando.—Sí, hijo, y el invierno es como la muerte, frío y triste.—Esas fueron sus últimas palabras.....

JOSÉ G. VILLA.

## PATAGONIA

Un viaje á la Patagonia, por lo largo y fatigado, bien merece pensarse antes de realizarlo. Por de pronto, como viaje de placer no se lo recomendaríamos á nadie.

Patagonia es una vasta región de la América del Sur, la menos conocida de todo el nuevo mundo. Ocupa casi toda la parte Sur de este continente, limitada al Norte por la República Argentina, y Chile; al Sur, por el estrecho de Magallanes, al Este por el Océano Atlántico y al Oeste por el Océano Pacífico.

El que emprenda el viaje desde Buenos Aires, Argentina, hasta Punta Arenas, Chile, cuya distancia es de 1,400 millas, tarda lo menos unos cuarenta y cuatro días de penosa navegación, haciendo escalas en diversos puntos. Uno de los principales inconvenientes del viaje, son los fríos vientos árticos que soplan con fuerza.

Punta Arenas es la ciudad que se encuentra más al Sur. Es interesante la historia de su desenvolvimiento. Comenzó su existencia como colonia penal en 1851, y á pesar de los diversos motines provocados por los convictos y del carácter dudoso de sus primeros pobladores, floreció y engrandeció sin interrupción. Los compesinos ingleses de Falkland descubrieron que existían excelentes praderas pasto y cría de ganado á lo largo de dicha costa, y no tardaron en fundar algunos ranchos en la vecindad de la ciudad. En 1860 las minas de carbón y en 1868 los yacimientos de oro, hallados en sus ríos, llevaron allí numerosos aventureros. En la actualidad, á pesar de su poco privilegiada situación, la ciudad cuenta más de 4,000 habitantes. Muchos buques hacen escala en Punta Arenas para proveerse de carbón.

De Punta Arenas se pasa fácilmente á la Tierra del Fuego, que se encuentra al lado opuesto del Estrecho de Magallanes. El estrecho sirve de importante comunicación á los dos Océanos, aunque ha perdido mucho de su importancia para la navegación desde el descubrimiento del Cabo Hornos. Lo mismo aquél que éste han acrecentado su importancia náutica á medida que han aumentado las necesidades del comercio y comunicaciones internacionales; importancia que quizás decrezca cuando sea un hecho la apertura del canal de Panamá.

La Tierra del Fuego es un extenso archipiélago, compuesto de islas montañosas y poco fértiles. La temperatura es muy fría, á pesar de su nombre. Abundan en ellas los volcanes.

El Cabo Hornos, descubierto por Drake en 1578, tiene 152 metros de elevación y es la punta más meridional de América.

La Patagonia propiamente dicha, cuyas limitaciones hemos ya nombrado, vese atravesado de Norte á Sur, en una extensión de 450 leguas, por la cadena de los Andes que termina en el cabo Froward, sobre el estrecho de Magallanes, de manera que dicha región queda dividida en dos vertientes desiguales, la occidental, estrecha, montuosa y estéril; la oriental, regada por varios ríos, es más fértil, aunque no exuberante. En general es un suelo ingrato.

Los pueblos de la Patagonia son poco conocidos. En su mayor parte pertenecen á la raza de los *araucanos*. Apenas se dedican á la agricultura, siendo su principal ocupación la cría de ganados, preferentemente caballos.

Los patagones tienen un color bastante oscuro; son de constitución fuerte y valientes en la guerra. Adoran al gran Espíritu del Universo y rinden culto á los astros.

R. Z.

Las mujeres aman la temeridad. Cuando se les maravilla se les interesa y cuando se les interesa se está muy cerca de agradarlas.

Nodier.



HABANA ILUSTRADA.—Calle de Cuarteles

DIVAGACIONES

LA MUJER

He aquí un sér de cerebro abajellado; de mirar abstruso, de carácter díscolo, acibaroso, incomprendible; la vanidad y la hipocresía son dos sentimientos innatos de su personalidad; si se le ama, desprecia; si se le desprecia, ama; la envidia y la venganza son gérmenes que sin cesar se abrigan en su pecho, pero..... ¡Dios mío!..... ¿qué digo?..... Perdonad, sexo bello, amable, cariñoso, encantador, ¡sí!..... perdonad los extravíos de mi mente, símbolo de la alegría, rosa que embellece nuestra mísera existencia y perfuma nuestro tropical ambiente; casta musa que nos inspira consuelo en los momentos tristes de la muerte; humilde diosa; visión adorable, sensible y cariñosa; bella ninfa, cuya fisonomía llena de divinos encantos, nos revela el fondo angélico de un alma immaculada, santuario de virtud: tesoro de sentimientos purísimos..... ¡sí!..... Perdonad, hermosísima inspiradora de ese sentimiento vago, dulcísimo, indescriptible, que nos transforma y sublima, que se llama amor..... ¡Oh!..... Perdonad, sí, perdonad os repito, las inconveniencias de este joven que os adora y venera; que admira extasiado vuestros maravillosos encantos; que contempla asombrado y respetuoso vuestra gracia y hermosura, como admiran y contemplan y respetan las aves en la altura infinita del espacio, las grandiosidades diversas de la tierra.....

EL HOMBRE

He aquí un sér inconsciente, vanidoso, acerbísimo de naturaleza, de acérrima complejión; feo; generalmente acidioso; de carácter violento; de variables ideas; es su mejor amiga, la discordia; y su mejor amigo, el dinero; se cree una inmensidad, cuando no es más que un átomo; supónese un luminoso lucero, no siendo más que un adiáfano satélite; créese un sabio, siendo incapaz de comprender—haciendo desde luego excepciones,—el inmenso valor y la belleza divina del más mínimo objeto que Dios ha puesto en su alrededor; de ahí su incredulidad infundada, ó más bien, su ignorancia completa respecto de Él, de Dios, de esa Esencia Divina, de ese

sabio autor de la grandiosa obra mundo..... ¡Oh!..... ¡No seáis tan fatuo!..... ¡Observad las maravillas múltiples que os rodean por doquier!..... ¡hasta en vuestro mismo cuerpo si queréis!..... ¡Fijaos un momento en ese caudaloso río de vida que se llama sangre y que, partiendo de su centro primordial, que lo es el corazón, deslízase veloz por todo vuestro organismo, vivificándolo, fortaleciéndolo, alimentándolo sin cesar, sin pararse un momento, sin detenerse un instante!..... ¡Estudad el funcionamiento acompasado é invariable de vuestro corazón!..... ¡Fijaos, igualmente, en esa embrollada red de delicados filamentos que espárcese ingeniosamente, por todo vuestro cuerpo, siendo su destino trasmitir á esa máquina no menos admirativa que se llama cerebro, todas vuestras sensaciones!..... Entonces, ¡ay!..... quedaréis perplejo, absorto, extasiado, ante tantas grandezas, ante tantas maravillas, bellezas, ingenio y perfección..... ¡pero, vos no haréis esto!..... ¡sí!..... ¡no lo haréis porque sois un ignorante embrutecido y dominado por el oro, por las mil tonterías del momento y por todo lo que constituye la moda..... pero no, no arruguéis el entrecejo, simpático compañero; querido semejante; amable sexo feo; porque después de todo, os quiero y aprecio; me apeno por vuestras penas; os venero y admiro; os contemplo y respeto, como admira y contempla y respeta un chico temeroso, la efigie magestuosamente aterradora de menudito león encarcelado.....

EL NIÑO

¿Qué es el niño? Un ángel, un querube bajado del cielo envuelto en una atmósfera de misticismo é incienso que nos sublima, que nos transporta, que hace que le adoremos, que hace que lo querramos, que nos subyuga y atrae como nos atrae y subyuga el perfume delicioso de una rosa, la blancura acendrada de un jazmín ó la inocencia candorosa de la pintada y odorífera violeta..... ¡Ah, el niño es una deidad!..... Es todo pureza, alegría; todo frescura, candor; no es ambicioso; es humilde; no conoce la maldad, y en su pecho juvenil ocúltase un corazoncito inocente, que late á impulsos de sentimientos tan nobles, tan buenos y tan puros como el agua cristalina de una fuente deliciosa..... Por eso, de verdad le quiero; por eso con placer le escu-

cho; sonriente le contemplo; con amor entre mis brazos cariñosos le aprisiono; con ardor mil caricias le profeso, lo mismo que lo hiciera en el débil cuerpecito de blanca paloma sumisa y candorosa.....

M. FRANCO VARONA.

LA PIRAMIDE DE CHEOPS

La gran pirámide de Egipto, no es sólo un monumento notable por su maravillosa construcción, sino que, además, es una valija científica, de la cual pueden sacarse importantísimos datos, como se verá á continuación. En primer lugar, cada una de las caras triangulares tiene una longitud igual al cuadrado de la altura de la pirámide. La sección meridiana es el área de la base como el número 1 es á x. Su peso total, comparado con el de la Tierra, está en la misma relación que 1 es á 10.15. El monumento se halla orientado siguiendo el meridiano con rigurosa exactitud y sobre el paralelo 29°. En ella puede hallarse, por fin, los elementos necesarios para encontrarse la distancia de la Tierra al Sol.



TIPO MEXICANO

EL VINO NOURRY

es el Tónico y el Depurativo más enérgico.

Es soberano contra :

**LINFATISMO** (Glándulas y Usagre de los Niños).

**ANEMIA** (Debilidad, Colores pálidos, Dificultad del desarrollo en las jóvenes).

**ENFERMEDADES DEL PECHO**

De un sabor agradable, el VINO NOURRY reemplaza ventajosamente al Aceite de Hgado de Bacalao.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS. — Exigir el VERDADERO VINO NOURRY. 1236

DIGESTIVO CLIN

El más Poderoso de los Digestivos

Todos aquellos que sufren del estómago; cuantos, por efecto de una digestión difícil, viven expuestos á contraer afecciones dolorosas, tales como *Gastralgias, Dispepsia, etc.*, y asimismo los anémicos, los ancianos, todos aquellos que se encuentran debilitados por una larga enfermedad y en quienes las funciones del estómago se hallan retardadas, deberán tomar el DIGESTIVO CLIN.

El DIGESTIVO CLIN se toma á la dosis de una copita de las de licor después de cada comida.

F. COMAR & FILS & C<sup>ie</sup>, 20, Rue des Fossés-Saint-Jacques, PARIS  
Exíjase en las Farmacias el Verdadero DIGESTIVO CLIN

M-1.23

Dr. Bengué, 47, Rue Blanche, Paris.



De venta en todas las farmacias y droguerías.

CUBA CATALUÑA

SALON LUNCH  
GALIANO 79

En paseos, en visitas y en donde quiera que se reúnen las damas de nuestra buena sociedad, se les oye hacer grandes elogios del incomparable

Biscuit Glacé

que saborean en el saloncito de CUBA CATALUÑA, y reconocen que no tiene rival en la Habana por su finura y delicado paladar.

A los señores anunciantes

Esta revista ofrece mayores ventajas á sus actuales anunciantes con la inserción dos veces por semana de sus anuncios, insertos en páginas de lectura y grabados y en el lujoso papel del periódico.

Esta revista como medio anunciador supera á las de su clase.

ANUNCIESE EN  
"CUBA Y AMERICA"

Anúnciese en CUBA Y AMERICA

PASTA, POLVOS, ELIXIR, etc.

DEL DR. WEISS  
De venta en Droguerías, Sederías y Perfumerías. TELF. 1786

\* CUENTO \*

DAVID SWAN

FANTASIA

No nos es dado conocer sino á medias los acontecimientos que influyen á nuestro tránsito por la vida y en nuestro destino; pero hay otros é innumerables acontecimientos—si así pueden llamarse,—los cuales, si bien se aproximan mucho, aléjanse, no obstante, sin producir resultado alguno y que ni tan siquiera revelan su proximidad por medio de algún reflejo de luz ó sombra en el espíritu. Si fuéramos á conocer todas las vicisitudes de nuestra fortuna, veríamos que la vida está demasiado plagada de esperanzas y temores, embriagueces y desengaños para que pueda proporcionarnos una sola hora de verdadera serenidad. Puede ilustrarse esta idea con una página de la historia de David Swan.

Nada tenemos que hacer con David hasta que lo encontramos á la edad de 20 años en la carretera que conduce de su pueblo natal á la ciudad de Boston, donde su tío, pequeño comerciante de víveres, lo iba á poner de dependiente de mostrador.

Baste decir que era natural de New Hampshire; hijo de padres respetables y que había recibido una educación corriente perfeccionada con un año de estudios clásicos en la academia de Gilmanton. Empezó la marcha al amanecer de un día de verano, y cuando ya el sol llegaba al meridiano, su cansancio y el calor que por grados aumentaba, le hicieron determinar buscar refugio en el primer albergue que encontrara. No tardó en descubrir un pequeño grupo de arces que tal parecía fué sembrado á propósito, en cuyo centro solo ofrecía un delicioso retiro con una fuente tan fresca y bulliciosa, cual si jamás hubiera burbujado para otro caminante. Virgen ó no, besóla con sus sedientos labios, y tendiéndose en sus márgenes, formóse una almohada con varias camisas y un par de pantalones atados en un pañuelo de algodón á rayas. Hallábase á cubierto de los rayos solares; las abundantes lluvias del día anterior, habían aplacado el polvo del camino; y su retiro, alfombrado de menudísima yerba, satisfacía á nuestro joven mejor que un mullido lecho de plumas. La fuente murmuraba mansamente á su lado, encima de su cabeza se movían las ramas perezosamente destacándose contra un cielo de azul purísimo, y le sobrevino á David Swan un profundo sueño quizás preñado de encantadoras visiones. Pero nos toca referir acontecimientos completamente ajenos á sus sueños.

Mientras que él dormía profundamente allí en la sombra, otros mortales estaban bien despiertos y pasaban en diversos sentidos á pie y á caballo y en toda clase de vehículos por aquel transitado camino al pie de su alcoba improvisada. Unos no miraban á derecha é izquierda, é ignoraron su presencia allí; algunos le dirigían una mirada indiferente sin admitir al durmiente entre sus activos pensamientos; otros se reían viendo su profundo sueño y varios cuyos corazones rebosaban de desprecio, desahogaban sus ponzonosas superfluidades sobre David Swan. Una viuda de cierta edad, no viendo á nadie cerca, introdujo la cabeza un poco en el retiro y juró que el joven estaba encantador en su sueño. Lo vió un conferencista sobre la templanza, é introdujo al pobre David en el cuerpo de su conferencia de esa noche como un ejemplo tremendo de borrachera bestial al pie de un camino. Mas las censuras, alabanzas, alegrías, desprecios é indiferencias importaban lo mismo, ó por mejor decir, no le importaban nada á David Swan.

No bien había dormido David unos pocos momentos, cuando de repente se detuvo cerca de su retiro un coche pardo tirado por un hermoso tronco de caballos. Habíasele perdido una clavija y una rueda se le deslizaba del eje. Si bien el daño era ligero, no dejó de alarmar á un comerciante anciano y su señora que retornaban á Boston en su carruaje. Mientras que el cochero y el lacayo colocaban la rueda en su lugar, el caballero y la señora se refugiaron entre los arces de los ardorosos rayos del sol y allí vieron la fuente bulliciosa y á David dormido en la orilla.

Impresionados con ese respeto que generalmente esparce en torno suyo el sueño del más humilde mortal, pisaba el comerciante con la ligereza que le permitía la gota, y tuvo buen cuidado su esposa de no permitir que le crugiera el vestido de seda, á fin de no despertar al joven repentinamente.

—¡Qué sueño tan profundo! Murmuró el anciano.

—¡Desde qué profundidad sale esa respiración tan fácil! Un sueño como ese obtenido sin narcóticos valdría más para mí que la mitad de mis rentas, porque alentaría la salud y un ánimo tranquilo.

—Y la juventud además, dijo la señora.—La edad sana y tranquila no duerme así. Nuestro sueño se parece tan poco á ese, como nuestro insomnio.

Mientras más le contemplaba la anciana pareja, más interés le inspiraba aquel joven para quien el camino y la sombra de los arces eran como una alcoba secreta colgada de ricos cortinajes de damasco.

Percibiendo que un rayo de sol extraviado le alumbraba el semblante, se apresuró la señora á doblar una rama; para interceptarlo y ejecutando este pequeño acto de benevolencia, difundióse por su pecho un afecto maternal.

—Tal parece que lo puso aquí la Providencia; susurró.

—¿Con qué objeto?—dijo el comerciante tubeando.

—Nada sabemos del carácter de este joven.

—Ese franco semblante—replicó su esposa en la misma voz.—Este inocente sueño.

Cuando sucedían estos cuchicheos, ni aumentaron los latidos del corazón del durmiente, ni se agitó su respiración, ni revelaron sus facciones la menor señal de interés; y no obstante, cerníase sobre él la fortuna, ya dispuesta á colmarle de favores. El anciano comerciante había perdido su único hijo, y no tenía otro heredero de su riqueza que un pariente remoto, cuya conducta le disgustaba profundamente. Cosas más extrañas se han hecho algunas veces en casos parecidos, que representar al mago y despertar al esplendor de la opulencia á un joven que en la pobreza se durmiera.

—¿Lo despertamos?—preguntó la señora persuasivamente.

—Señor, el carruaje está dispuesto,—dijo el criado detrás de ellos.

La anciana pareja se estremeció enrojecida, y se alejaron apresuradamente maravillándose de que jamás se les hubiera ocurrido hacer una cosa tan excesivamente ridícula. El comerciante se recostó en su carruaje y entretuvo el espíritu madurando un plan para establecer un magnífico asilo para comerciantes arruinados. Mientras tanto, David Swan disfrutaba de su siesta.

No se habría alejado el carruaje una milla ó dos, cuando se aproximó una hermosa joven, con ligero paso, que demostraba precisamente como le bailaba el corazoncito en el pecho. Quizás fué esta alegría de movimiento lo que causó—¿y habrá daño alguno en decirlo?—que se desatara el nudo de su liga.—iba cediendo su presión, buscó el abrigo de la arboleda, y allí se encontró con un joven dormido al pie de la fuente! Sonrojándose como una amapola por haberse introducido en la alcoba de un caballero, y con tal objeto, ya se apresuraba á escapar en puntillas cuando descubrió un peligro cerca del durmiente. Una abeja monstruosa revoloteaba encima de él, con su incesante zumbido, ya entre las hojas, ya relumbrando á través de los rayos del sol, ya perdiéndose entre las oscuras sombras, hasta que, finalmente, se detuvo, para posarse en la pestaña de David Swan; y el picazo de una abeja es mortal algunas veces.



Estudio fotográfico de A. Melero. Niña Meirelle, hija del señor Ezequiel García

De corazón tan cándido como inocente, la joven atacó al insecto con un pañuelo, persiguiéndola con encarnizamiento hasta que lo espantó de la arboleda. Cumplida esta buena obra, retornó con la respiración más viva y un sonrojo más profundo aún, y dirigió una mirada al joven forastero, por quien había batallado con el dragón del aire.

—Es un buen mozo,—pensó ella, y su sonrojo creció de punto.

¿Cómo pudo ser que ningún ensueño de dicha, no se entreabiera por la misma fuerza de su intensidad, para dejarle ver á la joven entre sus fantasmas? ¿Por qué al menos no le iluminó el semblante una sonrisa de bienvenida? Allí estaba la doncella, cuya alma, según la hermosa idea antigua, había sido separada de la suya, y á quien había ansiado encontrar en todos sus vagos y apasionados deseos. Sólo á ella podía él amar con un amor perfecto; á él sólo podía recibirlo ella en la profundidad de su corazón; y ahora su imagen se sonrojaba débilmente en la fuente á su lado; si se alejaba jamás su vida volvería á alumbrarse en tan feliz resplandor.

—¡Qué sueño tan profundo!—murmuró la joven, y se alejó; pero ya no recorría el camino tan ligera como cuando vino.

Ahora bien, el padre de esta joven era un próspero comerciante de los alrededores y sucedía que en esos mismos momentos buscaba un joven como David Swan. Si éste hubiera formado un conocimiento accidental con la hija, habría sido el dependiente de su padre y todo lo demás en la sucesión natural de las cosas. De manera que aquí la buena fortuna,—la mejor de las fortunas—se le había aproximado de nuevo y tan cerca que le rozaron sus vestiduras y él nada supo de eso.

No bien se hubo perdido de vista la joven cuando entraron dos hombres bajo la sombra de los arces. Ambos tenían semblantes repulsivos, velados en parte por gotas de paño, puestas oblicuamente sobre las cejas. Llevaban trajes ricamente sobre las cejas. Eran unos raídos, pero con cierto garbo. Eran un par de bribones que se buscaban ahora. Con cuanto les enviaba el demonio, y asunto como por vía de paréntesis entre otros desatados, habían convenido jugar las utilidades de su próxima villanía en una partida de bolos que habría de decidirse allí, debajo de los arces. Pero encontrando á David dormido al pie de la fuente, uno de ellos dijo al otro voz baja:—¡Chitón! ¿Ves ese bulto debajo de su cabeza?

HAB... el pillo movió la cabeza y contestó... los ojos.

—Apuesto un tarro de brandy—dijo el primero,—que este sujeto tiene una cartera ó una bonita suma de menudo bien oculta entre sus camisas; y si no está allí, se la encontraremos en el bolsillo.

—Pero, ¿y si despierta? repuso el otro.

Su compañero se desabrochó el chaleco, apuntó á la empuñadura de un puñal é hizo una señal muy significativa con la cabeza.

—¡Seal gruñó ferozmente el segundo mal-

vado. Aproximáronse al inconsciente David y mientras que uno le dirigía el puñal al corazón el otro se ocupó en registrar el bulto que tenía debajo de la cabeza. Los dos rostros feroces y arrugados y espantosos con la culpa y el temor se inclinaron sobre su víctima con un aspecto tan horrible que éste los hubiera tomado por demonios si despertara de repente. Es más, si esos malvados hubieran dirigido una mirada á la fuente difícilmente hubieran conocido las facciones que su clara linfa reflejaba; pero David Swan nunca había tenido un aspecto más tranquilo, ni cuando dormía en el regazo materno.

—Es preciso quitarle el bulto, murmuró uno.

—Si se mueve, hiero, repuso el otro.

Pero en este momento penetró un perro en la arboleda, rastreando con la nariz pegada al suelo, miró alternativamente á cada uno de los bandidos y al plácido durmiente y se puso á beber agua en la fuente.

—¡Bah! dijo uno de los malvados, ya no podemos hacer nada, porque el dueño de ese perro debe estar bien cerca.

—Tomemos un trago y alejémonos, dijo el otro.

El hombre del puñal se lo volvió á guardar en el pecho y sacó una pistola del bolsillo, no de la clase que mata de un solo disparo, sino un frasco de licor que tenía un vaso de lata atornillado á la boca. Cada uno tomó su buen trago y abandonaron el lugar con tantas burlas y risas por su maldad incumplida que puede decirse que siguieron su camino con el mejor humor del mundo.

Pocas horas después habían olvidado todo el incidente y ni por una vez siquiera imagi-

naron que el ángel registrador de las humanas acciones é intenciones les había cargado á sus almas el crimen de asesinato en letras tan duraderas como la eternidad. En cuanto á David Swan, continuó durmiendo tranquilamente, inconsciente de que la sombra de la muerte se había cernido sobre él, ni del resplandor de la vida renovada cuando se alejó aquélla.

Dormía, pero ya no tan reposadamente como al principio. El reposo de una hora había librado á su elástica armazón del cansancio de otras muchas horas de trabajo abrumador. Ya se movía, ya entreabría los labios sin emitir sonido alguno, ya el espectro de su sueño buscaba expresión en lenguaje inteligible. Pero escuchó el ruido de ruedas que rápidamente se aproximaban por el camino hasta que se abrió paso á través de las brumas del sueño de David que ya se iban disipando y allí estaba la diligencia. De un salto estuvo en pie con todas sus ideas consigo.

—¡Eh, cochero! ¿toma un pasajero?, gritó.

—Hay espacio arriba, contestó el cochero.

Y allí montó David y se alejó alegremente con rumbo á Boston sin siquiera dirigir una mirada de despedida á la fuente testigo de tantas vicisitudes que parecían sonadas. No sabía que el fantasma de la riqueza había arrojado un tinte áureo sobre sus aguas, ni que otro de amor había suspirado suavemente con su murmurio, ni que el de la muerte había amenazado enrojecerla con su sangre—todo en el breve espacio de una hora desde que se acostó á dormir.

Dormidos ó despiertos no escuchamos los aéreos pasos de las cosas extrañas que casi suceden en torno nuestro.

¿No arguye esto que á la vez que acontecimientos invisibles é imprevisibles se atraviesan en nuestro camino, existe una Providencia directora en medio de las irregularidades de la vida mortal, para que la previsión resulte siquiera parcialmente eficaz?

NATHANIEL HAWTHORNE.

(Traducción de J. N. Cañizares.)

## DE ROMA

Roma, de natura electa ad universaliter principandum.

DANTE

El hermosísimo paseo Pincio, está circundado por bustos de mármol de grandes hombres de Italia.

Napoleón: el Dios de la Tierra; el Misticismo: Dante; la Prensa: Homero y Virgilio; la Música: Verdi, Bellini y Donizetti, (después de Bethoven y Mozart); la Pintura: Veroneso, Rafael, Tintoretto, Boticelli, Perugino; la Astronomía: Secchi; la Diplomacia: varios Papas y Cardenales. Leopardi, el barón infeliz, que sufrió durante su existencia, el terrible choque de la Realidad, contra su Realidad interna, ¡terrible contraste!

Marco Antonio Colonna, miembro de la familia, que durante años, sostuvo en Roma, la rivalidad contra la Casa de Orsini, y que ha dado Papas al Pontificado. Tan rivales fueron, como los Güelfos y Gibelinos en Florencia. Pretendían los Güelfos que los Papas, son los legítimos sucesores de los Emperadores romanos, basándose para esa creencia, en que Constantino se convirtió al Cristianismo, legando por ese solo hecho, todo su poder al Papado; tan rivales como los Montescos y Capuletos en Verona.

¡Al asomarse el visitante al muro de piedra que da el frente á la Plaza del Popolo, la Ciudad; la eterna; la que, después de destruida, reconstruida, vuelta á destruir, por Bárbaros, Francos y Españoles, está aún de pie vivificando con sus auras inmortales de intelectualidad y arte el mundo. Como si el aire helado de los Montes Albanos, al mezclarse en los miasmas mefíticos del Agro, produjese en su mezcla, de espíritu y materia, algo eterno, grande, inmortal; como si aquel ambiente, al igual del toscano, crease genios!

M. RODRÍGUEZ EMBIL.

El talento no impide tener manías; pero las hace más notables.

Mad. Staël

LOS MEJORES CIGARROS SON LOS DE  
LA MODA

PIDASE EL SIN RIVAL  
RON BACARDI  
— DE —  
BACARDI Y C<sup>A</sup>

ESTABLECIDOS EN 1862 EN SANTIAGO DE CUBA

Casa fundada en 1838.—Proveedores de la Real Casa de España

PREMIADOS EN LAS EXPOSICIONES DE:

Philadelphia 1876.—Madrid 1877.—Matanzas (Cuba) 1881

MEDALLAS DE ORO

Barcelona 1888.—Paris 1889.—Chicago 1893.—Paris 1900.

Buffalo 1901.—Charleston 1902.—St. Luis 1904.

DIPLOMAS DE HONOR

Bordeaux 1895. Barcelona (Concurso Agrícola) 1898.

RECOMPENSAS MAS ALTAS QUE "MEDALLA DE ORO"

## CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes diríjanse á nuestra oficina:

AMARGURA NUM. 1.

H. UPMANN & Co., Banqueros

## GRAN HOTEL CAMPOAMOR COJIMAR

La hermosa playa de Cojimar elegida como sitio para este magnífico hotel, se encuentra situada á tres kilómetros escasos de las históricas fortalezas de "El Morro" y "La Cabaña."

Construido á cincuenta metros sobre el nivel del mar, pueden los huéspedes desde sus habitaciones disfrutar de la belleza incomparable de los paisajes que han hecho á Cuba famosa.

Las habitaciones del hotel en número de cien están lujosamente decoradas con todos los adelantos modernos. Su cocina puede satisfacer el gusto del *gourmand* más exigente, no teniendo rival en Cuba.

La playa convida á bañarse, los bancos de pesquería y las orillas del vecino río constituyen un paraíso para los *sportman*, proveyéndoles de excelente pesca y abundante cacería. Muy cerca del Hotel se han construido unos Baños muy cómodos, en lugar delicioso, nuevo atractivo que hay que añadir á los muchos que posee Cojimar, de los que pueden disfrutar los huéspedes del magnífico Hotel.

MANUEL RUIZ, S. en C.

GRABADORES, PAPELEROS é IMPRESORES

OBISPO 18 Y 20. HABANA.

## VAZQUEZ Y FUENTENE BRO

Unicos receptores y Cosecheros Propietarios de los  
Vinos Gallegos, Tostado, Blanco y Tinto, marca QUINTELA  
BERNAZA Núm. 59. TELEFONO Núm. 3160. HABANA.



## GRAN HOTEL "INGLATERRA"

GONZALEZ Y LOPEZ, Prop.

Otis Brother and Co.  
Passenger elevator entirely illuminated by electric lights. American bar.

Barber shop. Bath rooms. Reading and writing rooms.

On the arrival of every steamer guest will be met by interpreters of the hotel who will attend to every detail of landing.

All languages spoken.

PRADO AVENUE FACING THE  
CENTRAL PARK, HAVANA

Este hermoso y acreditado Hotel está situado en el punto más céntrico de la ciudad, calle del Prado frente al Parque Central y los Teatros.

Estas condiciones unidas á su mesa inmejorable y esmerado servicio, lo hacen recomendable y preferido por todos los que visitan esta ciudad.

Los intérpretes del hotel estarán á la llegada de los vapores y trenes para dirigir á los viajeros.

KODAKS Efectos  
Fotográficos

Cuban Camera Company

OBISPO 96 HABANA

CUBA

DE INSTRUCCION PUBLICA



MANUEL DE J. SAEZ MEDINA  
Superintendente Provincial de Escuelas  
de Matanzas

Nuevamente renace entre el magisterio público la duda acerca de la celebración de los exámenes, "puesto que—nos dicen algunos—de una manera oficial, no consta si se llevarán á efecto este año."

En realidad, los maestros á quienes aludimos no debieran ocuparse en esperar á que oficialmente se les dijese si habrá ó no examen, porque la ley que establece esas pruebas, no está derogada. Y, no estándolo, claro es que á ella están sujetos los maestros.

El año anterior se dictó un decreto de suspensión de exámenes; pero se consigné claramente

que era por aquel año nada más. Aun cuando en el presente hubiesen motivos para no celebrarlos, el magisterio debe atenerse á la realidad por conveniencia propia. Esa realidad es la ley vigente.

Hasta ahora, sobre ese particular, no hay más que esto: que la Junta de Superintendentes ha acordado pedir al Sr. Gobernador Provisional que se suspendan este año los exámenes de maestros por causa de las elecciones.

Pero el señor Secretario de Instrucción Pública no está conforme con ese acuerdo ni tampoco lo ha elevado al Gobierno. Y, además, lo someterá á la propia Junta con recomendación de que lo reconsidere.

Estamos ya en abril, la Junta de Superintendentes no ha sido todavía convocada á sesión, y el tiempo pasa. Los maestros previsores deben seguir estudiando con arreglo al programa de exámenes que ha regido en los años anteriores. Así no habrá sorpresas para nadie.

\*\*\*

Han sido suspendidas las elecciones escolares que, conforme á la ley, debieran efectuarse en este mes.

Eso no impedirá que se sigan removiendo las Juntas de Educación.....

M. Fernández Valdés.

"PARA LA AGONOGRAFIA ESPAÑOLA"

He ahí un libro cuyo título para muchos sonará como una novedad, y que algunos reputarán quizás como extraño y no muy propio para excitar su curiosidad.

Y el que no se aprecie debidamente un trabajo como el que acaba de publicar el Dr. Fernando Ortiz, es una prueba de poca elevada cultura.

Muchos son ya los que leen; cada día va reduciéndose más el número de analfabetos; pero esto no es una prueba decisiva de un aumento de cultura. Aun entre las personas que se ufanan con el nombre de intelectuales, no pocas limitan sus lecturas á la literatura puramente recreativa, olvidados por completo de la que tiene la más alta misión de educar, ilustrar, divulgar conocimientos, y deducir enseñanzas del estudio de la historia, de las ciencias y de las artes.

Todas las obras del Dr. Ortiz pertenecen á la categoría de la literatura útil, y esta última viene á aumentar la serie de las que ha producido su cerebro sólido y equilibrado y que le han conquistado merecida fama de sociólogo.

"Para la Agonografía española", es un estudio monográfico de las fiestas menorquinas, ó más concretamente, de la original fiesta que el día de San Juan Bautista se celebra en la Ciudadela de Menorca, Islas Baleares.

No es un trabajo reciente, pues fué hecho hace siete años, con motivo de unas conferencias pronunciadas por el Dr. Ortiz en el

"Instituto Sociológico" de Madrid, y cuya publicación ha realzado, para bien de la ciencia sociológica, respondiendo á requerimiento de amigos.

El hecho de ser el Dr. Ortiz un estimado compañero de redacción, nos veda elogiar su labor como se merece.

Pero no nos impide alentarle, sobre todo para que pronto nos dé á conocer la continuación de su valiosa y única "Ampa Afro-cubana."

UNA OPINION

—Vamos á ver su opinión, mi señor don Hilarion, acerca de esta porfía:  
¿Siente usted predilección por la noche ó por el Día?

—Muy franco les voy á ser: para mí no hay más placer ni recreación alguna más hermosa, que tener siempre á la vista á la Luna.

Muy bello es el día también; pero ¡qué! nunca es lo mismo, —á más que el sol no hace bien—y, cual dicen más de cien, me gusta el oscurantismo.

ALEJANDRO DE JUAN.

El amor se parece mucho á mi jardín, á cuyo extremo se llegaría en cuatro pasos si el camino que es preciso recorrer no tuviera tan infinitas tortuosidades floridas y embalsamadas.

A. Karr.

N. Gelats

Y COMPAÑIA

Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista, sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, México, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Roma, San Juan de Puerto Rico, Milán, Nápoles, Marsella, Havre, Hamburgo, Lille, Génova. Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Venecia, Toulouse, Florencia, Palermo, Turin, Masino, etc., así como sobre todas las capitales y provincias de España é Islas Canarias.

AGUIAR 108, ESQUINA  
A AMARGURA, HABANA

HIJOS DE R. ARGÜELLES

BANQUEROS  
MERCADERES 36.—HABANA  
TELÉFONO 70. Cable: RAMONARGUER

Depósitos y cuentas corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del cobro y remisión y dividendos de intereses. Préstamos y pignoración de valores. Compra y venta de valores públicos é industriales. Compra y venta de letras de cambio, giro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giros sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por cable y cartas de crédito.

COLEGIO  
MARIA LUISA DOLZ  
PRADO 64 Y 64 A.

DIRECTORA:  
Dra. María Luisa Dolz  
SE FACILITAN PROSPECTOS

J. M. Planas, Ingeniero Electricista de la Universidad de Lieja, Delegado en Cuba de la "Association des Ingenieurs Electriciens de Montefiore" San Ignacio 50

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS  
EL IRIS

Establecida en la Habana, Cuba, el año 1835  
Es la Unica Nacional

Lleva 52 años de existencia y de operaciones continuas  
Valor responsable hasta hoy..... \$46.464.857,00  
Importe de las indemnizaciones pagadas hasta la fecha..... \$ 1.630.731-94

Asegura casas de mampostería exteriormente, con tabiquería interior de mampostería y los pisos todos de madera, altos y bajos y ocupados por familias á 32½ centavos por 100 anual. Casas de mampostería cubiertas con tejas ó asbesto con pisos altos y bajos y tabiquería de madera, ocupadas por familias, á 40 centavos por 100 al año.

Casas de tablas, embarrado, con techos de tejas, pizarra, metal ó asbesto y aunque no tengan los pisos de madera, habitadas solamente por familias, á 4½ centavos por ciento anual. Casas de tabla con techos de tejas de lo mismo, habitadas solamente por familias á 55 centavos por ciento anual. Los edificios de madera que contengan establecimientos, como bodega, café, etc., pagarán lo mismo que éstos, es decir: si la bodega está en la escala 12ª, que paga \$1.40 por ciento, oro español anual, el edificio pagará lo mismo y así sucesivamente estando en otras escalas, pagando siempre tanto por el continente como por el contenido. Habana 29 de Febrero de 1908.

Oficinas en su propio edificio: HABANA 55, Esq. á Empedrado

Zaldo y Comp.

BANQUEROS

Giran Letras en todas cantidades sobre todas las capitales de Europa y América.

Venden letras sobre la Capital y puertos principales de México.

Hacen pagos por el Cable y facilitan cartas de crédito.

Agentes de la Línea de Ward para New York.

76 & 78 CUBA STREET  
HAVANA

BANCO NACIONAL DE CUBA

Capital y Reserva \$5.700.000

DEPARTAMENTO

DE APARTADOS DE SEGURIDAD

La bóveda en que se hallan estos apartados está construída con iguales planchas de acero á las que se usan en la construcción de los buques de guerra y es tan resistente como una fortaleza; su puerta sólo pesa más de 14 toneladas; su registro de cuatro relojes hace imposible el abrirla en horas que no sean de trabajo. Los apartados son absolutamente privados y sólo el cliente puede abrirlos en compañía de un funcionario del Banco; separadamente no podría abrirlos ninguno de los dos. Cerca de esta Bóveda se encuentran compartimentos privados ó cuartos de varios tamaños para aquellos que deseen usarlos en combinación con su apartado. Los apartados son de varios tamaños y varían de precio, según el tamaño, siendo el precio de los más baratos de \$5 currency por año. Es imposible perder por causa de incendio ó robo nada de lo que se guarda en estos apartados.

Hotel y Restaurant "LA MAR"

Antiguo de Arana. (Reformado)

7ª 174, Vedado, Chorrera.—Teléfono 9116

Su especialidad la constituye el Arroz con pollo, Pescado y Mariscos.

Se alquilan habitaciones económicas á familias y personas solas.



Esta acreditada casa se hace cargo de la ejecución de toda clase de grabados para objetos industriales y comerciales. Ordenes por Correo. Pidan informes á CUBA Y AMERICA.

Sussdorff, Zaldo & Co.

COMERCIANTES  
COMISIONISTAS

CUBA NUMERO 80  
Se hacen cargo de la compra y venta de toda clase de mercancías

LE INTERESA

NO COMPRE PARA SUS CARRUAJES Y MOTORES OTRAS : : GOMAS QUE LAS DE : :

FIRESTONE,  
DE ALAMBRES POR FUERA.  
LAS GARANTIZAMOS : : : : :  
NI PARA SUS AUTOMOVILES : : : : :  
OTRAS QUE LAS DE  
GOODRICH

: : POR SER LAS MEJORES : :  
Se venden en LA CENTRAL

JOSE ALVAREZ Y Ca.  
Aramburo 8 y 10 --- Teléf. 1382

TRANSPORTE MERCANTIL INTERNACIONAL  
Carl Prior Bremen  
Augusto Pizarro, Agente  
ESCRITORIO: SAN LAZARO 93, ALTOS  
HAVANA



# TEATROS

Félix Callejas, poeta de mi más alta consideración y amigo de mi mayor aprecio, ha tenido la bondad de obsequiarme con un ejemplar de su *Vox Patriæ*, poesía con la que pensó disputar en los Juegos Florales la preciada flor natural.

Ha hecho muy bien el amigo Callejas en publicar sus inspirados versos, en defensa de su dignidad ultrajada por los caprichosos juicios de un jurado compuesto de eminencias, que desde su inconmensurable altura sólo se creían llamados á juzgar de la obra perfecta de un genio todavía no nacido.

Precede á los versos tres páginas de prosa sustanciosa, en las que el poeta les pone las peras á cuarto á los señores del jurado. Y en arranque de viril franqueza dice en el último párrafo:

"Ahí están los versos míos que he retirado del malhadado concurso, y que quiero exponer al juicio público para saber su fallo definitivo".

Yo no sé cuál será el fallo del público en definitiva; pero yo, que soy un átomo de ese público al que recurre enalzada Callejas, declaró honradamente, después de leída la hermosa poesía *Vox Patriæ*, que en cualquier concurso de Juegos Florales que se presentara, no debía quedar marchita en manos del Jurado la flor natural.

En *Vox Patriæ* hay inspiración, hay delicados pensamientos, descripciones felices, sentida invocación; hay, en fin, numerosas bellezas que eclipsan los defectos de que pueda adolecer.

Y quienes echaron al cesto una poesía así, queriendo pasarse de listos en materias literarias, sólo lograron sentar plaza de *dómines tontinis*.

"¡Ole con ole!"

No crean que esa expresión va dirigida á una real hembra en particular.

Es el título del último estreno de *Albisu*, verificado en la noche del martes.

"¡Ole con ole!" es un disparate escrito con gracia.

Del argumento no hay que hablar, porque no lo tiene; la música es zaragatera, y como complemento, tiene chistes sencillos y dobles.

Eso de chistes dobles, quiere decir que se pueden tomar en dos sentidos, según la *idiosincracia* del espectador.

Tomaron parte en la interpretación de la obra los típles Pastor, Rodríguez y Torrijos, y los actores Palomera, Arozamena y Campos. Todos estuvieron bien.

Con éxito extraordinario ha debutado en el *Nacional* la empresa cinematográfica de Chas A. Prada.

No hay variedades. Todas son vistas cinematográficas, de las principales casas de París, Berlín y Nueva York.

En el cartel de *Payret* siguen figurando la bella *Oterito*, los *Bradford*s y la *Estudiantina Española*.

Debutaron en *Martí* las nota-

bles bailarinas Amelia la Sevillana y Lola la Serrana.

Sobre el toblado de *Actualidades* bailan Luisa Marqués, Urrutia y el maestro Morales. Y se anuncia el debut de Juliano, el rey de los ventrilocuos.

En el *Salón-Rosas* se exhiben diariamente nuevas y recreativas vistas cinematográficas. Al fin de cada tanda hacen su aparición la pareja de baile Requerra Borrás, cada día más aplaudida.

El teatro *Neptuno* cuenta con la cooperación de las hermanas Beraza, dos simpáticas bailarinas, y de Tip-Top, imitador y transformista.

## FRUCTIDOR.

## REVISTA DE IMPRESOS

*La fiebre amarilla*.—Su etiología, síntomas y diagnóstico, por Joseph Goldberger. Traducción del Dr. Diego Tamayo Figueredo. Folleto de 46 páginas, editado por el Departamento Nacional de Sanidad de Cuba. Por tratarse de una

enfermedad que tantos estragos ha causado en Cuba, dominada hoy felizmente gracias al régimen sanitario, es de especial interés el interesante trabajo del Dr. Goldberger.

*Sexto informe local* correspondiente al año que finalizó en 31 de diciembre de 1907, presentado á los accionistas de la "Havana Electric Railway Company". El informe acusa un excelente estado económico, llamado todavía á mejorar más, gracias á una dirección y administración ordenadas.

*Revista de Estudiantes de Derecho*, órgano de la Asociación de Debates Jurídicos, Habana. Nos ha visitado el segundo número de esta importante publicación que dirige el Sr. José M. Zayas.

*Bellas Artes*, revista quincenal ilustrada. Habana. Escogido material contiene el número de 1º de abril de esta hermosa revista musical, dirigida por el maestro Guillermo M. Tomás.

*La Nueva Ciencia*, revista mensual, vegetariana y de hidroterapia. Esta revista es única en su género en Cuba. Su lectura es interesante por los originales trabajos que contiene.



PEKIN.—Un vendedor ambulante



# LONGINES

FIJOS COMO EL SOL

SE VENDEN - - \* \* \*  
GARANTIZADOS \* \* \*  
POR - - - - - \* \* \*

## CUERVO Y SOBRINOS

Almacén de - - - Joyería y Relojes Muralla 37 y medio, altos,

+ + Esquina á Aguiar, Habana + +

FUME USTED SOLO CIGARROS DE  
**CABAÑAS**

TOMESE EL RICO CHOCOLATE

# LA ESPAÑOLA

DE RUBINE E HIJOS, DE LA CORUNA  
No conoce rival por su esmerada confección y exquisito sabor

Unicos receptores en Cuba:  
**GARCIA \* Y \* LOPEZ**

Sucesores de Marcelino Suárez y Compañía

OFICIOS NUMERO 17, ESQUINA A SOL  
HABANA

TELEFONO 395. APARTADO 283. TELEGRAFO: MARSUAREZ

Anúnciese en ::  
"CUBA Y  
AMERICA"



## BELLEZA IDEAL

### Pilules Orientales

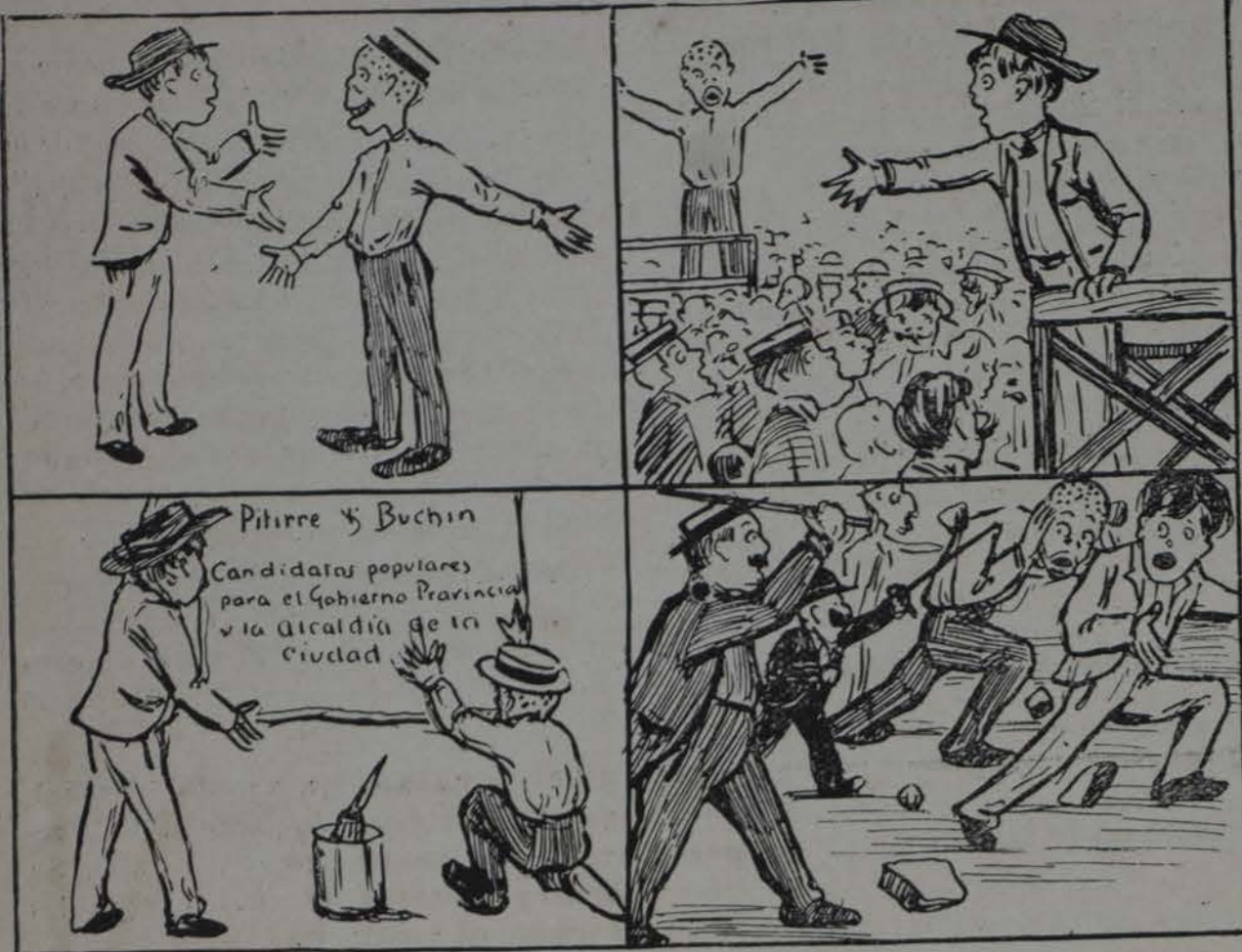
Únicas que en dos meses dan graciosa lozanía al busto de la mujer, sin perjudicar la salud ni ensanchar la cintura. Aprobadas por celebridades médicas. Fama universal. J. RATIE, (co. 5, Passage Verdeau, París. Frasco con instrucciones en París, fr. 6.50. En Habana: Dr. M. Johnson. - Vda de Jose Sarrs, etc.

# Aventuras de Pitirre y Buchin

xxxvii

Como cualquiera supone, con patriotismo y buen fin entraron en la política nacional Pitirre y Buchin.

Y con la facilidad propia de los políticos mejores en los mítines se mostraron ardientes oradores.



Y en justa recompensa de su patriótica altura anunciaron y defendieron su propia candidatura.

Y como ha acontecido siempre, solo por eso los otros les cayeron á garrotazo y tente tieso.

## CONOCIMIENTOS UTILES

Uniendo dos cantidades iguales de petróleo y unguento mercurial derretido, se obtiene el mejor remedio para matar chinches. El líquido que se forma se aplica con un trapo al mueble infestado ó á los lugares de las habitaciones donde se esconden aquellos insectos.

—El petróleo presta mucha su-

vidad al cuero endurecido por la humedad. Usese en los zapatos para conservar el material flexible, aunque se moje.

—Los utensilios de estaño se limpian perfectamente con petróleo y brillan como si fuesen de plata. Frótese con un pedazo de paño impregnado de dicho líquido.

Un aumento de un numerario aumenta el valor de un país.—Law.

# PURDY & HENDERSON INCORPORATED

NEW YORK, CHICAGO, BOSTON

INGENIEROS ARQUITECTOS Y CONTRATISTAS

Hacen planos y presupuestos para toda clase de construcciones.

TELEFONO 795, HABANA

Algunos de los edificios hechos en la Habana  
The Royal Bank of Canada.  
El Banco Nacional de Cuba.  
El Hotel Miramar.  
The Cuban Telephone & Telegraph Co. &

Oficina: EMPEORADO 30 Y 32.

EN CONSTRUCCION:

La Lonja del Comercio de la Habana.  
El "Gran Hotel" para el Sr. Leopoldo Carvajal y muchos otros.

PARA UN AJUAR COMPLETO de niñas, niños y babys, véase nuestro nuevo CATALOGO



Para el verano listo Ya

Describe más de 2.000 artículos, de los cuales están ilustrados más de mil. Muchas páginas están dedicadas á las ropas de "babys" y donde quiera se encuentran grandes novedades para ellos.

SI DESEA

usted un catálogo envíe cuatro centavos para el franqueo

60-62 W. 23rd St., New York



## GRAN FABRICA

De Tabacos, Cigarros y paquetes -- de picadura prensada --

La Competidora Gaditana

Marcas anexas: La Bayamesa, Las Hijas del Camagüey.

Importación directa de papel de fumar en libritos y resmas. Vda. de Manuel Camacho é Hijo. 7 y 9 Santa Clara

— HABANA —

## "AU PETIT PARIS"

CASA DE MODAS

D. H. DE ABLANEDO

Corsets y toda clase de confecciones para señoras.

Gran surtido en ropa blanca y sombreros para la presente estación.

Obispo, 98. Teléfono, 686. Habana.

Leche pura de vaca esterelizada

Para niños y adultos, para personas débiles ó enfermas. Preparada para embarque, siempre fresca por larga que sea la travesía. Neptuno 33. Teléf. 1409

## ESPECIALIDADES HIGIENICAS PARA LA BOCA

Listerseptina Kalish, Pasta-Havadenta Cepillos dentales, Cepillos ingleses



Havana Dental Co.

O'Reilly 85.

Teléfono 518

## PROFESIONALES

Srita. María Cruz Cortadellas

Profesora de piano del Colegio María Luisa Dolz.—Calzada 78 A, entre B. y C.—Vedado.

**G**abinete Electro Dental, del doctor José J. Yarini. Cirujano Dentista Consultas de 8 á 5. Galiano 52, Habana.

**E**delmiro Dalmau. Cirujano Dentista. Operaciones sin dolor. De 9 á 11 y de 1 á 5. Lamparilla 54, Habana.

**D**r. J. Dueñas. Especialista en enfermedades de niños. Trocadero número 16, Habana.

**D**r. Ramiro Cabrera. Abogado. Bufete: Galiano núm. 79, Habana Patentes de invención, marcas de fábrica, marcas de comercio, nombres y títulos industriales, constitución é inscripción de compañías nacionales y extranjeras.—De 11 á 3.

**A**urelio Sandoval. Ingeniero Civil. Profesor mercantil, perito tasador de fincas. 13, esquina á L, Vedado.

**D**r. José Antonio Rovirosa. Cirujano Dentista. San Miguel 45.

**D**r. Mario Diaz Irizar. Abogado-Lawyer, estudio del Dr. Ricardo Dolz, Empedrado 5, Teléfono 896. De 8 á 10 a. m.

**G**arcía y Blanco. Agente de negocios en general. Venden, compran fincas urbanas y rústicas y dan dinero sobre las mismas. Oficina O'Reilly 38, de 2 á 5. Teléfono 695.

**D**r. M. Weiss, Cirujano Dentista Profesor de la Escuela Dental.—Reina 40, altos.

**I**gnacio Vega Ramonteu. Ingeniero del Hospital de San Lázaro, Arquitecto, Agrimensor Público, Perito Mecánico y Profesor Perito Mercantil. Estudio: Tacón nº 2, altos.

**L**orenzo D. Beci, Abogado. Habana 43. Teléfono 920. De 9 á 11 a. m. De 1 á 4 p. m.

**D**r. G. Casariego, Médico Cirujano. Especialidad en afecciones del aparato génito, urinario. De 1 á 3 Amistad 54. Teléfono 1987

## INDUSTRIALES

**P**ILDORAS de Podofilina y de Purgativa Depósitos, Droguerías de Sarrá y de Johnson. Unico Representante J. Rafecas y C<sup>a</sup>, Obrapía 19, Habana.

**A**nálisis de Orines. Un análisis completo, microscópico y químico, dos pesos moneda corriente. Laboratorio urológico del doctor Vildósola, fundado en 1889. Compostela 97.

**L**A NOVEDAD. Casa importadora de abanicos, guantes, mitones, sombrillas y paraguas, con almacén de Sedería, Perfumería, Objetos de fantasía, propios para hacer regalos. Se componen Abanicos, Paraguas y Sombrillas. Galiano 81, Teléfono 1668

**J**uan Barriou. Fábrica de carruajes, carruajería francesa de lujo, reparaciones, ruedas de goma, Industria esquina á San José, Habana.

**L**a Opera. Surtido general de calzado americano para señoras, caballeros y niños. Seguimos recibiendo el especial de Ciudadela. Galiano 83, entre San Rafael y San Miguel.

**L**a Isla. Café, Restaurant, Helados, Dulcería, Casa de cambio. De Francisco García, Galiano y San Rafael, Teléfono 1970.

MISS. S. A. LAMB:

Graduada enfermera facultativa de la escuela New Haven, Conn. También tiene su título para Masaje en todos sus ramos.—Neptuno 56.

**E**L ENCANTO. Gran establecimiento de Sedería, Ropa y Fantasía. La casa que más novedades tiene y la que más barato vende es El Encanto, Galiano número 85, esquina á San Rafael.—Habana.

**A**mbrosio Díaz. Gran taller de carruajes. Establo. Coches de lujo San Lázaro 295. Habana.

**E**l Telégrafo. De José Gómez, Taller de lavado Virtudes 116 Habana Precios fijos. Laundry. Law Prices.

## Se acabaron los borrachos

CURA RADICAL

El mejor remedio ó antídoto que se conoce en el mundo.

De Francia y de los Estados Unidos, trae los más sobresalientes testimonios de grandes instituciones y eminencias médicas.

La embriaguez es una enfermedad del sistema nervioso, que obliga al paciente á tomar; esta medicina le quita el ansia de beber, le cura, sin causarle molestias ó trastornos, sin hacerle desatender sus quehaceres diarios.

Existen dos fórmulas: la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria; ambas son fáciles de tomar.

Cura toda clase de borracheras, por difíciles que sean. Cada caja trae una garantía de su eficacia. Es mucho más barato curarse que seguir tomando.

Teniendo á su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe curarse y evitar las consecuencias desastrosas de tan terrible enfermedad.

Escriba, ponga su nombre y dirección con claridad, mande DOS sellos [colorados] y se le mandarán los informes GRATIS. Dirija su carta así:

FARMACIA NACIONAL, BELASCOAIN 32, HABANA

## ANSELMO LOPEZ

Almacén de Música, Pianos y toda clase de Instrumentos musicales Sucesores de los Sres. EDELMAN & Co. Especialidad en música cubana y española. Pianos y armoniums de alquiler. También se afinan y componen. ALMACEN: Obispo 127. DEPOSITO: Obrapía 23.

**DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,**

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

**ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS**

Marca "STOMALIX," Serrano, 30, Farmacia MADRID Y principales del mundo.

CRONICA



SEÑORITA JULIA M. AGUIRRE

ter privado, no asistiendo á él más que los familiares de los novios y sus amistades íntimas.  
Fueron padrinos de la boda los señores Narciso Martínez, Jesús Blanco, Dr. Félix Pajes y Ramón Más.  
La joven pareja, después de haber pasado unos días en el hotel *El Louvre*, embarcó ayer para Santa Clara, á donde han fijado su residencia.  
Felicidades.

★ Aplaudimos con verdadero regocijo el fallo de la Facultad de Letras y Ciencias de nuestra Universidad, adjudicándole la beca de viaje á nuestro particular amigo el Dr. Homero Seris.  
El fallo fué por unanimidad, declarando al Dr. Seris "alumno eminente de la Universidad", y por lo tanto adjudicándole la beca de viaje.  
Le felicitamos calorosamente.

★ El Ateneo ofrecerá en sus salones el Martes Santo un concierto sacro, en el que tomarán parte señoritas tan distinguidas como: María Justina Monteagudo, "Nena" Cosculluela, Eugenia Goicochea, Genoveva Jolianet, Amada y "Nena" Giralt, María Teresa Cuadrenz, Isidora Rodríguez, Rita y Blanca Benosa, Asunción Tejera, Esperanza Miró y Srita. Chaumont.  
También tomarán parte en la sacra fiesta los Sres. Rodríguez, Urgellés y Enseñat.

Esta fiesta, para la cual reina una gran animación, quedará como todas las que ofrece el prestigioso centro: sublime.

★ Bajo la presidencia del Sr. Gaytán de Ayala, Ministro de España, se reunió en el Casino Español el Comité Ejecutivo de los festejos en honor de los tripulantes del buque escuela español "Nautilus" que, como saben nuestros lectores, está próximo á hacernos una visita.  
Entre los acuerdos tomados por la junta, figura un baile de etiqueta en el teatro Nacional, un banquete, una serenata é iluminaciones en bahía.  
Como también es probable que haya una fiesta á bordo y una "soirée" en honor de la oficialidad.

★ El mes entrante, no está fijada la fecha todavía, tendrá lugar la boda de la ideal señorita "Nena" Herrera con el distinguido joven señor Joaquín Gumá.  
★ Esta noche se unirán en matrimonio la espiritual y bella señorita Caridad Manrara y el doctor Jorge Horstmann.

★ Ha sido pedida la mano de la señorita Adriana Bonet por el joven Enrique Sánchez.  
★ Esta tarde en los terrenos de Almendares, Carlos III, se efectuará el Field Day y match de Base Ball, organizados por los estudiantes de la Universidad y Asociación de Jóvenes Cristianos.  
El Almendares Park promete estar lleno de distinguidas damas, pues son muchas las invitaciones repartidas.

★ En la morada del Dr. José Vila, se celebró la boda de su simpática y graciosa hija Blanca con el joven Ramón Mendoza, hermano de nuestro amigo Miguel Angel cronista de "El Triunfo".  
La boda tuvo carácter íntimo, no repartiéndose invitaciones.  
Muchas felicidades les deseamos al joven matrimonio.

★ Y terminamos nuestra labor felicitando á todas las Dolores, que en el día de ayer celebraron su fiesta onomástica.

La ex-Reina del Carnaval, Ramona García de Cortiñas, ha dado muestras de ser una persona discreta y de gusto.  
Prueba de ello es que todas las mañanas, como desayuno toma el riquísimo chocolate tipo francés que elaboran los Sres. Villaplana y Gueriéro.

"Muy satisfecho de los excelentes resultados que he obtenido en mi práctica médica con la Emulsión de Scott, me es grato agregar mi testimonio al de los otros compañeros de la profesión, pues siempre he encontrado en ella un excelente reconstituyente, que se asimila fácilmente y que por su sabor agradable y por no contener sustancias irritantes, como la creosota y el guayacol, es soportada por todos los enfermos sin atacar las vías digestivas."—Dr. Alfredo Ríos, Alvarado, Ver., México.

Hay muchos modos de aliviar los catarros, pero sólo un modo de evitarlos y curarlos radicalmente el cual consiste en mantener el cuerpo bien alimentado y bien nutrido.



La Emulsión de Scott

ocupa el primer lugar como alimento, mantiene las membranas en estado saludable é higiénico, y es por lo tanto el remedio más rápido y positivo de los catarros y su preventivo más seguro.

SCOTT & BOWNE, Nueva York

El martes por la mañana se efectuó en la Iglesia de la Salud la boda de la bella y gentil señorita Angela Salgado con el correto joven é inteligente doctor Luis F. Escobar.  
Este simpático acto fué de carácter

Jolianet, Amada y "Nena" Giralt, María Teresa Cuadrenz, Isidora Rodríguez, Rita y Blanca Benosa, Asunción Tejera, Esperanza Miró y Srita. Chaumont.

JABON "RENAISSANCE"

PARA EL BAÑO PARA EL ASEO  
PARA EVITAR ERUPCIONES  
PARA CURAR GRANOS Y HERPES  
USEN EL JABON "RENAISSANCE"

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y FARMACIAS

Taller de Vidriería y Fábrica de Mamparas  
**La Central**

DE CARLOS BAEZ Y Hno.

EN esta bien conocida casa encontrará el público un variado surtido de mamparas con preciosos vidrios de paisajes y colores. También se hacen de formas muy elegantes, con cristales blancos y de colores grabados con las iniciales que se desean, colocándolas á domicilio listas de un todo. Se remiten al interior de la isla, como asimismo se visitan mamparas, medios puntos, lucetas, techos y se graban letras y dibujos sobre vidrios planos, blancos, mates, amarillos, azules y cristales para dispensarios, etc., etc.  
SAN RAFAEL 22. ★ ★ ★ HABANA



**FORD & PATTERSON** POZOS ARTESIANOS  
Contratista de pozos para agua, aceite é gas, á cualquier profundidad, desde 40 á 3.000 pies, empleando las últimas máquinas de vapor. Diríjase á Ford & Patterson, Lamparilla 22 (altos) Habana. Dirección telegráfica, Prof. Obispa en New York, 104 Fulton St., W. K. Doughty, Manufacturer.

**JAS. Mc. CREERY**  
AND COMPANY

Calles 23 y 34 Oeste, New York

Se ejecutan órdenes con todo esmero y prontitud tanto para el interior de estos Estados, como para Cuba, Puerto Rico y demás países de la América latina.  
A las órdenes deberá acompañarse siempre remesa por su importe.  
Se enviarán presupuestos y muestras, á ser posible, al que las solicite.  
Diríjase á la señora Alice M. Bradley, agente é intérprete del establecimiento

GRAN ALMACEN

de ropa, telas de todas clases y artículos varios de uso personal y para el servicio

DOMESTICO.

AFECCIONES DE LA PIEL

Herpes, eczemas y erupciones escamosas, desaparecen y se curan radicalmente con el empleo del

JARABE ANTIDIATESICO

Preparado por el Ldo.

Antonio Alonso

Amistad 68, esquina á San Miguel.

De venta en Droguerías y Boticas

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS

**THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE**

Capital excede de \$55.000.000  
Asegura contra incendios: Bateyes de Ingenios, propiedades urbanas, maquinarias, frutos y toda clase de mercancías. Asegura á precios moderados. Agente general para la Isla de Cuba.

RICARDO P. KOHLY

Cuba núm. 55, entre O'Rilly y Empedrado

F. A. BAYA, SAN RAFAEL 20, HABANA



Calzados finos de todos colores, formas y tamaños, lo tenemos en gran existencia.



"EL AGUILA AMERICANA"  
16 SAN RAFAEL 16

SE RECIBEN NOVEDADES MENSUALMENTE

\* \* \* ¿Desea usted una magnífica cama? "EL LLAVIN"  
Pues acuda sin dilación á la gran ferretería

GALIANO 61, ESQUINA A NEPTUNO

En ella encontrarán camas de los mejores modelos, entre los que descuellan el estilo MODERNISTA, de un gusto irreprochable. Tenemos camas de bronce y de hierro, en todas clases y tamaños, fabricación inglesa y americana.  
No debe Vd. comprar su cama sin ver antes nuestro espléndido surtido  
También ofrecemos á las personas de gusto, preciosos objetos de fantasía para el adorno de sus casas. En objetos de cocina, tenemos un surtido inmenso.

VISITEN NUESTRA CASA Y SALDRAN COMPLACIDOS  
"EL LLAVIN" Galiano y Neptuno, Tel. 1030

LECHERIA EL TIBIDABO \* DE - JOSE SAUMELL  
CONSULADO 27 - - - - - ESQUINA A GENIOS.

Se sirve á domicilio. Se garantiza su pureza, como lo comprueba el dictamen de la Junta Local de Sanidad y Laboratorio Municipal.

Aux Galleries Lafayette

Encajes, cintas, sombreros, corsets, lencería, etc. Gran surtido de cinturones y guantes de cabritilla y piel sucia, propios para bailes de carnaval.

Obispo, 117 Teléqno, 954.

MADAME CEME

Quiromántica Francesa  
Lee en la palma de la mano cuanto les ha sucedido, sucede y sucederá durante la existencia, á los infinitos clientes que le consultan, aún aquellos enigmáticos que no se comprenden á sí mismos ni han tenido nunca firmeza de convicciones.  
Consultas todos los días desde las 10 a. m. hasta las 7 p. m. en su gabinete de

SAN LAZARO 78

Entrada por Genios.

### PARTIDA Y REGRESO

Y allá... en lejanas tierras, y allá, en ignotos mares, quizás mi alma herida y lacerada por los crueles dardos de la amargura y desesperación, encuentre lenitivo á sus pesares, y franco consuelo á sus penas y á sus tristezas; quizás mi mente inquieta, encuentre algo que alivie el ardor del pensar que la consume.....

Así cantaba un bohemio al alejarse de la patria.....

\*\*\*

Y la nave partió... Y prontamente lo depositó en lares lejanos. Allí, mediante su esfuerzo y su trabajo, en-

contró abrigo, protección, cuidados y..... dinero.....

\*\*\*

El buen bohemio volvió. Regresó cargado de honores y de oro, rico, muy rico.....pero no feliz.....

Sus amantes y viejecitos padres, que dejó saludables al partir, habían muerto.....

Su amada, su hechicera rubia, cuya argentada voz de trinos adorables, simulaban para sus enamorados oídos, arpegios delicados y melodías extrañas, era ya de otros... Y el bohemio despreció su oro...

Pensó en lejanos días que no podían volver.

El bohemio se consumió de honda tristeza... —El bohemio murió...

PEDRO PABLO BAS.

### PENSAMIENTOS

La visita de un acreedor exigente es tan molesta como la de un amigo ignorante y charlatán.

La Gloria es un templo cuyas puertas sólo se abren al verdadero mérito.

El matrimonio es un melodrama: tiene el amor por prólogo y el hastío por epílogo.

No elevéis monumentos á la memoria de los sabios mientras no hayáis perpetuado la de los justos.

Los que llevan el rencor dentro del corazón y buscan incesantes la venganza, son pobres burros de carga que al fin ruedan despeñados por la pendiente de la vida.

JOSÉ G. VILLA.

**Banarina**  
TRADE MARK  
HARINA DE PLÁTANO

DE TODOS LOS ALIMENTOS ES EL MAS NUTRITIVO Y DE MAS FACIL DIGESTION

Para los NIÑOS  
Para los CONVALECIENTES

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y TIENDAS DE VIVERES

RAMON CRUSSELLAS fabricante HABANA

### EL JEREZANO HOTEL, RESTAURANT Y CAFE DE PACO LAINEZ

CENAS hasta la una de la noche y gaspacho á la andaluza fresco y á todas horas ó sea la verdadera merienda cubana.

CUBIERTOS A 40 CENTAVOS  
PRADO 102

TELEFONO 556 HABANA

COMPANIA "EL GUARDIAN"  
CUBANA

Corresponsal del Banco de Londres y México en la República de Cuba.

Construcciones, Dotes é Inversiones - Facilitan cantidades sobre hipotecas : : : : y valores cotizables : : : : OFICINA CENTRAL

MERCADERES 22 TELEFONO 649

OTERO Y COLOMINAS  
FOTOGRAFOS  
SAN RAFAEL 32

SEIS RETRATOS AL PLATINO, UN PESO

### Banco : : Español

DE LA ISLA : DE : CUBA  
HABANA

REPUBLICA DE CUBA

CASA FUNDADA EN 1856

Capital: \$ 8.000,000

Aguilar 81 y 83. Telf. 95

Cable: Goffrank

Depósitos y Cuentas corrientes. Préstamos y Pignoración. Compra y venta de valores. Cobro de letras y cupones, etc., por cuenta ajena, haciéndose cargo del cobro y remisión de dividendos é intereses á cualquier plaza del extranjero. Giró sobre las principales plazas de Europa y América, y también sobre todos los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por cable. Cartas de crédito.

### J. A. BANCES Y COMP.

BANQUEROS

OBISPO 21. APARTADO 715.

Teléfono núm. 36. Cable: BANCES Habana.

Giros sobre las principales capitales de Europa y América y sobre los pueblos de España é Islas adyacentes, Pagos por cable y cartas de crédito. Depósitos y cuentas corrientes. Préstamos y pignoraciones. Depósitos de valores haciéndose cargo del cobro y remisión de dividendos ó intereses. Compra y venta de valores públicos é industriales y de letras de cambio, giro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Cobro de alquileres y venta de fincas urbanas y rústicas. Consignaciones de toda clase de productos del país y extranjeros.

GRAN CAFE  
DULCERIA Y LUNCH  
EL BOULEVARD  
DE LOPEZ Y CELA  
AGUIAR 40 TELEFONO 988

Esta acreditada casa que cuenta con una gran dulcería montada al estilo de las mejores de Europa, prepara para el día 19, San José, un variado surtido, el más grande que se ha visto en la Habana, en Ramilletes de Crocantes, Tartas, Entremeses á la Francesa y Salvillas de dulce fino de todos precios y tamaños : : :

Acaban de recibir una gran cantidad de fruta Francesa en cajitas de lujo y estuches de bombones de gran fantasía : : : :

**Academia Politécnica, Neptuno**  
103, Mecanografía y Ortografía por \$2.50 Inglés, Taquigrafía, Telegrafo, Teneduría de Libros, Aritmética Mercantil, &c., &c. Precios módicos.

**Société des Etablissements Fetu-Defize**  
MOTORES DE GAS, Correas industriales, Máquinas-herramientas.  
Unico representante en Cuba:  
**J. M. Planas**  
INGENIERO  
SAN IGNACIO 50, HABANA

### M. J. MORALES

ABASTECEDOR DE ARENA Y GRAVA.

Para toda clase de construcciones de edificios, morteros, hormigones y para la fabricación de bloques y locetas de cemento. Avisos:

13 ESQUINA A F, VEDADO). TELEFONO 9022

### Licor DE BREA VEGETAL DEL DOCTOR GONZALEZ

Treinta años de éxito y más de doscientos mil enfermos curados, algunos de una manera prodigiosa, son la mejor prueba para demostrar que el Licor de Brea del Dr. González es el que mejor combate los catarros crónicos, toses rebeldes, expectoraciones abundantes, asma, bronquitis y demás afecciones del tubo respiratorio. Preserva de la Tisis; es útil en los catarros de la vejiga; purifica la sangre de sus malos humores y tiene una acción tónica sobre todo el organismo, de tal suerte que con su uso se abre el apetito y se engorda. : : : : :

### Carne, HIERRO Y VINO

Preparado por el DR. GONZALEZ  
La medicación más feliz que ha inventado la medicina moderna para devolver á la sangre las propiedades perdidas y dar fuerza y vigor al organismo, es la compuesta de Jugo de Carne, Citrato de Hierro y Vino de Jerez. No hay medicamento que en tan pequeño volumen reúna mayor suma de principios reconstituyentes.—Estos productos se preparan y venden en la Botica y Droguería de SAN JOSE, calle de la Habana número 112, Habana, Cuba.

### GUANTES DE GOMA



Para LA CASA.  
LOS CIRUJANOS.  
LOS DENTISTAS.  
LOS FOTOGRAFOS  
Y ELECTRICISTAS

Puedo garantizar el nuevo surtido. No puede romperlos. Hay muchas clases desde \$1.50 hasta \$2.50 plata. Gorras de Goma para el baño. No puede mojar la cabeza. Felpudas, esponjas, quita arrugas, trajes de baño para hombres desde \$2 plata.

F. A. BAYA  
NOVEDADES AMERICANAS  
SAN RAFAEL 20

**Emulsion creosotada**  
DE RABELL  
En Cuba no necesitan de Emulsiones extranjeras, la tienen del país y premiada en París, 1900.  
RECHACE el público toda imitación. De venta en las principales Droguerías y Boticas.  
Laboratorio: S. Miguel 82. Habana.

Emulsión creosotada DE RABELL  
En Cuba no necesitan de Emulsiones extranjeras, la tienen del país y premiada en París, 1900.  
RECHACE el público toda imitación. De venta en las principales Droguerías y Boticas.  
Laboratorio: S. Miguel 82. Habana.